

(N° 130)

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 29 AVRIL 1904.

Projet de loi autorisant des régularisations et des transferts au Budget de l'exercice 1903 et allouant des crédits supplémentaires aux Budgets des exercices 1903 et 1904 ⁽¹⁾.

RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION ⁽²⁾, PAR M. DALLEMAGNE.

MESSIEURS,

Le projet de loi autorisant des régularisations et des transferts aux Budgets de l'exercice 1903 et allouant des crédits supplémentaires aux Budgets des exercices 1903 et 1904 a été examiné par la Section centrale chargée de l'examen du Budget des Voies et Moyens transformé en Commission spéciale.

Il a pour objet :

- 1° La régularisation des paiements des créances arriérées à charge de l'exercice 1903 et des précédents ;
- 2° La régularisation des transferts entre les différents Budgets. Ces transferts ne modifient en rien les chiffres totaux des Budgets ;
- 3° La régularisation des crédits supplémentaires pour les exercices 1902, 1903 et 1904.

Voici les chiffres représentant ces divers transferts et crédits supplémentaires.

(1) Projet de loi, n° 121.

(2) La Commission, présidée par M. SCHOLLAERT, était composée de MM. DE MEESTER, HUBERT, DAVIGNON, HELLEPUTTE, BERTRAND et DALLEMAGNE.

I. — Régularisations.*Païement de diverses créances arriérées à charge de 1903.*

Budget de la Justice	fr.	23,000	»
» de l'Intérieur et de l'Instruction publique		7,492	50
» des Chemins de fer, Postes et Télégraphes		1,612	»
» de la Guerre		18	55
» de la Gendarmerie		101	95
		Fr.	52,225 »

II. — Transferts entre les différents Budgets.

Budget de la Justice	fr.	218,300	»
» de l'Intérieur et de l'Instruction publique		144,852	»
» de l'Industrie et du Travail		6,500	»
» des Chemins de fer, Postes et Télégraphes		416,931	»
» de la Guerre		175,700	»
» des Finances et Travaux publics		12,000	»
		Fr.	974,285 »

III. — Crédits supplémentaires aux exercices 1902 et 1903.

	Montant des crédits supplémentaires se rapportant à des dépenses		TOTAUX. —
	des exercices 1902 et antérieurs.	de l'exercice 1903	
1° Dette publique :			
Pensions diverses fr.	»	160,000	» 160,000 »
2° Justice :			
Dépenses exceptionnelles :			
prisons, etc. fr.	77,500	»	» 77,500 »
3° Affaires étrangères :			
a) Dépenses ordinaires . fr.	»	167,175	»
b) Dépenses exceptionnelles (Légation de Tokio) . .	»	57,951 49	
			205,126 49
4° Intérieur et Instruction pu- blique :			
a) Dépenses ordinaires . fr.	1,168 62	186,405 61	
b) » exceptionnelles.	»	55,063 85	
			Fr. 1,168 62 241,469 44 242,638 06
5° Agriculture :			
a) Dépenses ordinaires . fr.	»	56,475	»
b) » exceptionnelles .	»	39,998 94	
			96,473 94

Montant des crédits supplémentaires se rapportant à des dépenses			
	des exercices 1902 et antérieurs.	de l'exercice 1903.	TOTAUX.
6° Industrie :			
Enseignement fr.	120 »	50,000 »	50,120 »
7° Chemins de fer, Postes et Télégraphes :			
a) Traction et matériel. . fr.	»	2,262,002 »	
b) Transports	830,000 »	1,315,800 »	
c) Traction et matériel de la marine	»	155,000 »	
d) Divers	128 14	1,500 »	
	830,128 14	3,734,302 »	4,564,430 14
8° Guerre :			
Dépenses ordinaires . . fr.	150 »	937,270 »	937,400 »
9° Finances et Travaux publics :		(routes)	
a) Dépenses ordinaires. . fr.	2,520 98	1,151,000 »	
b) » exceptionnelles .	11,500 »	»	
	13,820 98	1,151,000 »	1,164,820 98

RÉSUMÉ.

Montant des crédits supplémentaires se rapportant à des			
	dépenses ordinaires.	dépenses exceptionnelles.	Totaux des crédits demandés.
En 1902 et antérieures .	911,367 74	11,500 »	En 1902 . . 922,867 74
En 1903	6,442,627 61	133,014 26	En 1903 . . 6,575,641 87
TOTAUX . . .	7,353,995 35	144,514 26	TOTAUX. . 7,498,509 61
	7,498,509 61		
En 1904 +	183,900 »		En 1904 . . 183,900 »
TOTAL . .	7,682,409 61		TOTAL. . 7,682,409 61

La Commission spéciale a approuvé à l'unanimité le projet de loi et en propose l'adoption à la Chambre.

Le Rapporteur,
JULES DALLEMAGNE.

Le Président,
F. SCHOLLAERT.



Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 29 APRIL 1904.

Ontwerp van wet om machtiging te geven tot regelingen en overdrachten op de Begrooting voor het dienstjaar 1903 en bijkredieten toe te kennen op de Begrootingen voor de dienstjaren 1903 en 1904 ⁽¹⁾.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE ⁽²⁾ UITGEBRACHT DOOR DEN HEER DALLEMAGNE

MIJNE HEEREN,

Het ontwerp van wet, waarbij machtiging wordt gegeven tot regelingen en overdrachten op de Begrooting voor het dienstjaar 1903 en bijkredieten worden toegekend op de Begrootingen voor de dienstjaren 1903 en 1904, werd onderzocht door de Middenafdeeling die belast was met het onderzoek der Begrooting van 's Lands Middelen, als bijzondere Commissie aangesteld.

Ziehier zijne strekking :

1° Regeling van de betaling der achterstallige schulden, ten laste van het dienstjaar 1903 en van de voorgaande dienstjaren ;

2° Regeling van overdrachten onder de verschillende Begrootingen. Die overdrachten wijzigen geenszins de totale cijfers der Begrootingen ;

3° Regeling der bijkredieten voor de dienstjaren 1902, 1903 en 1904.

De volgende cijfers toonen deze verschillende overdrachten en bijkredieten aan.

(1) Wetsontwerp, n° 121.

(2) De Commissie, voorgezeten door den heer SCHOLLAERT, bestond uit de heeren DE MEESTER, HUBERT, DAVIGNON, HELLEPUTTE, BERTRAND en DALLEMAGNE.

I. — Regelingen.

*Betaling van verscheidene achterstallige schuldvorderingen
ten laste van 1903.*

Begrooting van Justitie	fr.	23,000	»
» van Binnenlandsche Zaken en Openbaar Onderwijs		7,492 50	
» van Spoorwegen, Posterijen en Telegrafen		1,612	»
» van Oorlog		48 55	
» der Gendarmerie		101 95	
		Fr.	52,225 »

II. — Overdrachten onder de verschillende Begrootingen.

Begrooting van Justitie	fr.	218,300	»
» van Binnenlandsche Zaken en Openbaar Onderwijs		144,852	»
» van Nijverheid en Arbeid		6,500	»
» van Spoorwegen, Posterijen en Telegrafen		416,931	»
» van Oorlog		175,700	»
» van Financiën en Openbare Werken		12,000	»
		Fr.	974,283 »

III. — Bijkredieten op de dienstjaren 1902 en 1903.

	Bedrag der bijkredieten, behoorende tot de uitgaven		TOTALES
	der dienstjaren 1902 en vroegere.	van het dienstjaar 1903.	
1 ^o Openbare Schuld :			
Verschillende pensioenen. fr.	»	160,000	» 160,000
2 ^o Justitie :			
Buitengewone uitgaven :			
gevangenissen, enz. . fr.	77,500	»	77,500 »
3 ^o Buitenlandsche Zaken :			
a) Gewone uitgaven . . fr.	»	167,175	»
b) Buitengewone uitgaven (Legatie te Tokio) . .	»	37,951 49	
			205,126 49
4 ^o Binnenlandsche Zaken en Openbaar Onderwijs :			
a) Gewone uitgaven . . fr.	1,168 62	186,405 61	
b) Buitengewone uitgaven .	»	55,063 83	
Fr.	1,168 62	241,469 44	242,638 06
5 ^o Landbouw :			
a) Gewone uitgaven . . fr.	»	56,475	»
b) Buitengewone uitgaven .	»	39,998 94	
			96,473 94

	Bedrag der bijkredieten, behorende tot de uitgaven		TOTALEN.
	der dienstjaren 1902 en vroegere.	van het dienstjaar 1903.	
6° Nijverheid :			
Onderwijs fr.	120 »	50,000 »	50,120 »
7° Spoorwegen, Posterijen en Telegrafen :			
a) Trekdienst en materieel fr.	»	2,262,002 »	
b) Vervoer.	830,000 »	1,315,800 »	
c) Trekdienst en materieel voor het zeewezen . .	»	155,000 »	
d) Verschillende.	128 14	1,500 »	
	830,128 14	3,734,302 »	4,564,430 14
8° Oorlog :			
Gewone uitgaven . . . fr.	130 »	937,270 »	937,400 »
9° Financiën en Openbare Werken :			
a) Gewone uitgaven . . fr.	2,320 98	(wegen) 1,151,000 »	
b) Buitengewone uitgaven .	11,500 »	»	
	13,820 98	1,151,000 »	1,164,820 98

OPSOMMING.

	Bedrag der bijkredieten, behorende tot de		Totalen der aangevraagde kredieten.
	gewone uitgaven.	buitengewone uitgaven.	
In 1902 en vroeger . .	911,367 74	11,500 »	In 1902 . . 922,867 74
In 1903	6,442,627 61	135,014 26	In 1903 . . 6,575,641 87
TOTALEN. . .	7,353,995 35	144,514 26	TOTALEN. 7,498,509 61
	7,498,509 61		
In 1904 +	183,900 »		In 1904 . . 183,900 »
TOTAAL . .	7,682,409 61		TOTAAL. . 7,682,409 61

De bijzondere Commissie keurde eenparig het wetsontwerp goed en stelt de Kamer voor het aan te nemen.

De Verslaggever,
JULES DALLEMAGNE.

De Voorzitter,
F. SCHOLLAERT.